



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

12. marts 2002

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 8. marts 2002

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 8. marts 2002, svarede faldet på 35 mio. euro i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) til et salg af 3,3 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld (Central Bank Gold Agreement) af 26. september 1999. Salget er foretaget med henblik på at udstede euroerindringsmønter i guld. Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) faldt med 0,3 mia. euro til 260 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerer i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,3 mia. euro til 29,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 1,2 mia. euro til 284,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 0,9 mia. euro til 56,3 mia. euro.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 5 mia. euro til 175 mia. euro. Onsdag den 6. marts 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 72 mia. euro, mens en ny på 67 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale lånefacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul, hvilket var næsten det samme som i ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var også praktisk taget nul (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

### **III. Anfordringskonti tilhørende euroområdetets kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 2,1 mia. euro til 132,8 mia. euro.

**Den Europæiske Centralbank**

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +45 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse.**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

**Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 8. marts 2002**

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 8. marts 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 8. marts 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	126.766	-35	1 Seddelomløb	284.562	-1.238
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.516	-42	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	132.795	-2.077
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	235.429	1.964	2.2 indlånsfacilitet	46	-6
	<b>267.945</b>	<b>1.922</b>	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.210	-775	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	15	3
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.133	-315		<b>132.856</b>	<b>-2.080</b>
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.610	-26
	<b>5.133</b>	<b>-315</b>	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	117.999	-5.002	5.1 offentlig forvaltning og service	56.326	-864
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	0	5.2 andre forpligtelser	5.492	-49
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		<b>61.818</b>	<b>-913</b>
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.294	-71
5.5 marginal udlånsfacilitet	11	-12	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.616	-231
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	3	-2	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	<b>178.014</b>	<b>-5.016</b>	8.1 indlån og andre forpligtelser	19.587	1.661
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	374	-17	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	29.479	307		<b>19.587</b>	<b>1.661</b>
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	68.580	3	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.967	0
9 Andre aktiver	88.823	80	10 Andre forpligtelser	75.625	-935
			11 Revalueringskonti	125.320	0
			12 Kapital og reserver	63.132	-13
<b>Aktiver i alt</b>	<b>786.325</b>	<b>-3.846</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>786.325</b>	<b>-3.846</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.